



**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**RO\_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**



- A - Backrest
- B - Locking Handle Brakes
- C - Height Adjustable Handles
- D - Seat
- E - Shoulder Bag
- F - Rear Folding Pins (2)
- G - Fastening Knobs (2)
- H - Rear Wheels
- I - Front Wheels

1. Remove all packaging. The rollator will be folded as shown in Figure 1.



Figure 1

2. Unfold the front wheels and secure in place using the fastening knobs as shown in Figure 2.



Figure 2

Fastening Knob

3. Fold out the rear legs as shown below and secure the legs in place with the rear folding pins as shown in Figure 3.

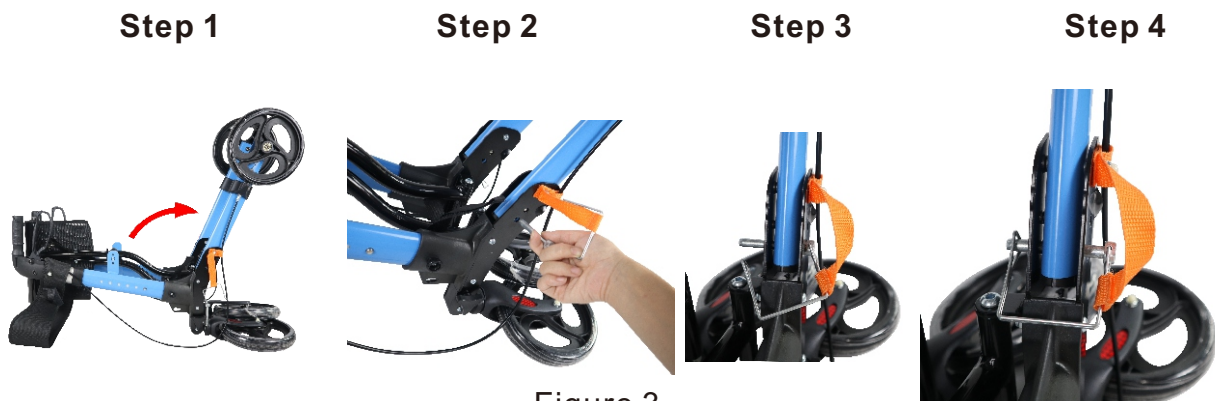


Figure 3

4. Open the rollator, push down on either side of the seat as shown in Figure 4. **IMPORTANT:** Both sides must “click” into position.



Figure 4

5. Attach the shoulder bag.



## Height adjustment



Press the height adjustment button on the auxiliary driving frame to adjust the handle to the appropriate height. Repeat on the other side. Ensure that the buttons on both handrails are locked. Ensure that both handles are set to the same height

Adjustable height of handle: 79.5-93cm

## BRAKE



1. Pull the brake handle upwards to assist with the driving brake



2. Push down on the brake handle to lock the rear wheels, and at this time, the auxiliary vehicle is in the parking state. To release the parking status again, pull the brake lever upwards to release the rear wheels



The brake adjustment is as follows:  
Turn the adjusting screw counterclockwise to increase tension, then turn the adjusting lock nut clockwise while keeping the adjusting screw stationary. Reducing brake pressure may affect the brakes in the locked position.



Movable crutch holder  
Slide the crutch holder down and fix it at the designated position on the side of the frame



#### Folding assisted driving

1. Pull up the pull rope in the middle of the seat



2. Continue to promote the framework on both sides of the auxiliary driving vehicle

#### Safety instructions

When using a walking aid, especially on slopes, sloping surfaces, steps, and shoulders, it is important to always ensure your safety.

Please choose the route carefully and try to avoid uneven or soft roads. If there is snow, ice, a layer of water or oil on the slope, do not use a walking aid.

You must not make any unauthorized adjustments or changes to your walker, as this may cause it to become unstable. You can practice on flat ground or slowly climb and descend slopes

Only one person can use the walker normally. When using, do not stand on the frame, seat, or wheels. Unprofessional or incorrect use or modification may increase the risk of accidents. Users may put themselves in danger due to improper use. When using, the handbrake should be used to slow down the speed of the walking aid. It is important to remember to use the parking brake when parking, especially when storing the walking aid for a long time, otherwise it may damage or stretch the brake line.

If any damage occurs or repairs are needed, immediately stop using the walking aid.

Before use, it is important to ensure that the walker is fully installed and carefully checked.



A – Poignée

B - Freins de poignée de verrouillage

C - Poignées réglables en hauteur

D – Siège

E - Sac à bandoulière

F - Goupilles de pliage arrière (2)

G -Boutons de fixation (2)

H - Rear Wheels

I - Front Wheels

1. Retirez tous les emballages. Le déambulateur sera plié comme illustré à la figure 1.



Figure 1

2. Dépliez les roues avant et fixez-les en place à l'aide des boutons de fixation comme illustré à la Figure 2.

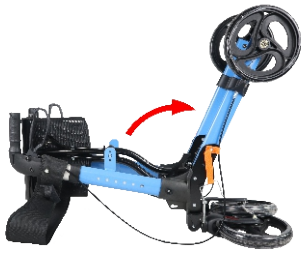


Figure 2

Bouton de fixation

3 . Dépliez les pieds arrière comme indiqué ci-dessous et fixez les pieds en place avec la goupille de pliage arrière comme illustré à la figure 3.

Étape 1



Étape 2



Étape 3



Étape 4



Figure 3

4. Ouvrez le déambulateur, appuyez de chaque côté du siège comme illustré à la Figure 4. IMPORTANT : Les deux côtés doivent « cliquer » en position.



Figure 4

5. Fixez le sac à bandoulière.



## Réglage de la hauteur



Appuyez sur le bouton de réglage de la hauteur sur le cadre de conduite auxiliaire pour régler la poignée à la hauteur appropriée. Répétez l'opération de l'autre côté. Assurez-vous que les boutons des deux mains courantes sont verrouillés. Assurez-vous que les deux poignées sont réglées à la même hauteur

Hauteur réglable de la poignée : 79,5 à 93cm

## FREIN



1. Tirez la poignée de frein vers le haut pour faciliter le frein de conduite



2. Appuyez sur la poignée de frein pour verrouiller les roues arrière, et à ce moment, le véhicule auxiliaire est en état de stationnement. Pour libérer à nouveau l'état de stationnement, tirez le levier de frein vers le haut pour libérer les roues arrière.



Le réglage des freins est le suivant :

Tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire pour augmenter la tension, puis tournez le contre-écrou de réglage dans le sens horaire tout en maintenant la vis de réglage immobile. La réduction de la pression de freinage peut affecter les freins en position verrouillée.



## Porte-béquille mobile

Faites glisser le support de béquille vers le bas et fixez-le à la position désignée sur le côté du cadre



#### Pliage de la conduite assistée

1. Tirez sur la corde de traction au milieu du siège



2. Continuez à promouvoir le cadre des deux côtés du véhicule de conduite auxiliaire

#### Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation d'une aide à la marche, en particulier sur les pentes, les surfaces en pente, les marches et les épaves, il est important de toujours assurer votre sécurité.

Veillez choisir l'itinéraire avec soin et essayez d'éviter les routes inégales ou molles. S'il y a de la neige, de la glace, une couche d'eau ou d'huile sur la pente, n'utilisez pas le déambulateur.

Vous ne devez pas effectuer d'ajustements ou de modifications non autorisés sur votre déambulateur, car cela pourrait le rendre instable. Vous pouvez pratiquer sur un terrain plat ou monter et descendre lentement des pentes

Une seule personne peut utiliser le déambulateur normalement. Lors de l'utilisation, ne vous tenez pas sur le cadre, le siège ou les roues. Une utilisation ou une modification non professionnelle ou incorrecte peut augmenter le risque d'accidents. Les utilisateurs peuvent se mettre en danger en raison d'une mauvaise utilisation. Lors de l'utilisation, le frein à main doit être utilisé pour ralentir la vitesse du déambulateur. Il est important de ne pas oublier d'utiliser le frein de stationnement lors du stationnement, en particulier lorsque le déambulateur est stocké pendant une longue période, sinon la conduite de frein risque d'être endommagée ou étirée.

En cas de dommages ou de réparations, arrêtez immédiatement d'utiliser le déambulateur

Avant utilisation, il est important de s'assurer que le déambulateur est entièrement installé et soigneusement vérifié.



- A - Respaldo
- B - Frenos de manija de bloqueo
- C - Manijas de ajuste de altura
- D - Asiento
- E - Bolso de hombro
- F - Pasadores plegables traseros (2 )
- G - Perillas de fijación (2 )
- H - Ruedas traseras
- I - Ruedas frontales

1 . Retire todo el embalaje. El andador se pliega como lo que se muestra en la Figura 1.



Figura 1

2 . Despliegue las ruedas frontales y fíjelas en su lugar utilizando las perillas de fijación como lo que se muestra en la Figura 2.

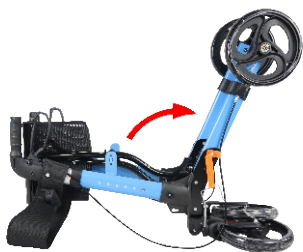


Figura 2

Perilla de fijación

3 . Doble las patas traseras como lo que se muestra a continuación y fíjelas en su lugar con los pasadores plegables traseros como lo que se muestra en la Figura 3.

**Paso 1**



**Paso 2**



**Paso 3**



**Paso 4**



Figura 3

4 . Abra el andador, empuje ambos lados del asiento hacia abajo como lo que se muestra en la Figura 4 . **IMPORTANTE:** Ambos lados deben “ hacer clic ” en su lugar.



Figura 4

5 . Coloque el bolso de hombro.



## Ajuste de altura



### FRENO

Altura ajustable de las manijas: 79,5-93 cm



1 . Tire de la manija del freno hacia arriba para ayudar al freno del andador.



2 . Empuje hacia abajo la manija de freno para bloquear las ruedas traseras y, en ese momento, el andador auxiliar está en estado de estacionamiento. Para liberar el estado de estacionamiento nuevamente, tire de la manija de freno hacia arriba para liberar las ruedas traseras.



El ajuste del freno es el siguiente:

Gire el tornillo de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj para aumentar la tensión, luego gire la tuerca de seguridad de ajuste en el sentido de las agujas del reloj mientras mantiene el tornillo de ajuste estático. Reducir la presión de los frenos puede afectar los frenos en la posición bloqueada.



Soporte de muleta movable

Deslice el soporte de muleta hacia abajo y fíjelo en la posición designada en el costado del marco.



### Andador auxiliar plegable

1 . Levante la cuerda tiradora en el medio del asiento.



2 . Continúe empujando ambos lados del marco del andador auxiliar hacia adentro.

### Instrucciones de seguridad

Cuando utilice un andador, especialmente en pendientes, superficies inclinadas, escalones y arcones, es importante garantizar siempre su seguridad.

Elija una ruta con cuidado y trate de evitar caminos irregulares o blandos. No utilice el andador si hay nieve, hielo, una capa de agua o aceite en la pendiente.

No se deben realizar ajustes o cambios no autorizados en su andador, ya que esto puede provocar que se vuelva inestable. Puede practicar en terreno llano o subir y bajar de pendientes lentamente.

Normalmente, el andador sólo puede ser utilizado por una persona a la vez.

Cuando lo utilice, no se pare sobre el marco, ni el asiento ni las ruedas. El uso o modificación no profesional o incorrecto puede aumentar el riesgo de accidentes.

Los usuarios pueden ponerse en peligro por un uso inadecuado. Cuando esté en uso, se debe utilizar el freno de mano para reducir la velocidad del andador. Es importante recordar utilizar el freno de mano al estacionar, especialmente cuando guarde su andador por un período prolongado de tiempo, de lo contrario podría dañar o estirar la línea del freno.

Si se produce algún daño o se necesitan reparaciones, deje de utilizar el andador de inmediato.

Antes de utilizar el andador, asegúrese siempre de que el andador esté completamente instalado e inspeccione cuidadosamente.



- A - Encosto
- B - Freios das Manoplas com Trava
- C - Manoplas com Ajuste de Altura
- D - Assento
- E - Bolsa de Ombro
- F - Pinos Traseiros Dobráveis (2)
- G - Botões de Fixação (2)
- H - Rodas Traseiras
- I - Rodas Dianteiras

1. Remova toda a embalagem. O andador será dobrado conforme ilustrado na Figura 1.



Figura 1

2. Desdobre as rodas dianteiras e prenda-as no lugar usando os botões de fixação, conforme ilustrado na Figura 2.



Figura 2

Botão de fixação

3. Dobre as pernas traseiras conforme ilustrado abaixo e prenda-as no lugar com os pinos dobráveis traseiros, conforme ilustrado na Figura 3.

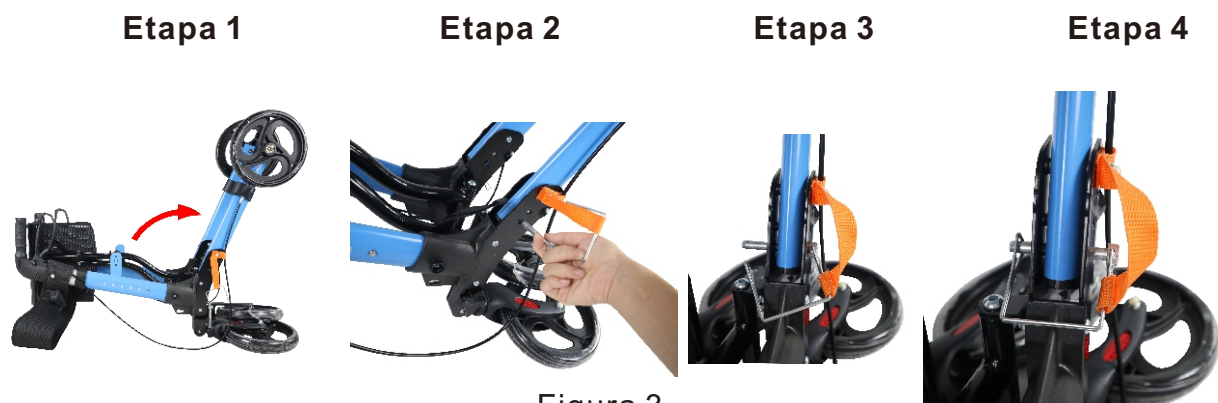


Figura 3

4. Abra o andador, empurre para baixo em cada lado do assento, conforme ilustrado na Figura 4. **IMPORTANTE:** Ambos os lados devem "clicar" na posição.



Figura 4

5. Prenda a bolsa de ombro.



## Ajuste de altura

Pressione o botão de ajuste de altura na estrutura de condução auxiliar para ajustar a manopla na altura apropriada. Repita o procedimento no outro lado. Certifique-se de que os botões em ambos os corrimãos estejam travados. Certifique-se de que ambas as manoplas estejam ajustadas na mesma altura



### FREIO

Altura ajustável da manopla: 79,5-93 cm



1. Puxe a manopla do freio para cima para ajudar no freio de direção



2. Empurre para baixo a manopla do freio para travar as rodas traseiras e, nesse momento, o veículo auxiliar estará no estado de estacionamento. Para liberar o status de estacionamento novamente, puxe a alavanca do freio para cima para liberar as rodas traseiras



O ajuste do freio é feito da seguinte forma: Para aumentar a tensão, gire o parafuso de ajuste no sentido anti-horário. Em seguida, enquanto o parafuso de ajuste permanece parado, gire a contraporca de ajuste no sentido horário. A redução da pressão do freio pode afetar os freios na posição travada.



### Suporte móvel da muleta

Deslize o suporte da muleta para baixo e fixe-o na posição designada na lateral da estrutura



#### Condução assistida dobrável

1. Puxe o cabo de tração no meio do assento

2. Continue a promover a estrutura em ambos os lados do veículo de direção auxiliar

#### Instruções de segurança

Ao usar um auxílio para caminhar, especialmente em aclives, superfícies inclinadas, degraus e ombros, é importante sempre garantir sua segurança. Por favor, escolha a rota com cuidado e tente evitar estradas irregulares ou macias. O uso de um auxílio para caminhar não é recomendado se o declive estiver coberto de neve, gelo, água ou óleo.

Seu andador não deve ser alterado ou modificado sem autorização, pois isso pode torná-lo instável. Você pode praticar em terreno plano ou subir e descer ladeiras lentamente

Apenas uma pessoa pode usar o andador normalmente. Quando estiver usando, não fique em pé sobre a estrutura, o assento ou as rodas. O uso ou modificação não profissional ou incorreto pode aumentar o risco de acidentes. Os usuários podem se colocar em perigo devido ao uso inadequado. Durante o uso, o freio de mão deve ser usado para diminuir a velocidade do dispositivo de auxílio para caminhar. É importante lembrar-se de usar o freio de mão ao estacionar, especialmente ao armazenar o dispositivo de auxílio para caminhar por um longo período, caso contrário, ele poderá danificar ou esticar a linha de freio.

Se ocorrer algum dano ou se forem necessários reparos, pare imediatamente de usar o dispositivo de auxílio para caminhar.

Certifique-se de que o andador esteja totalmente montado e completamente inspecionado antes de usá-lo.



- A - Rückenlehne
- B - Verriegelbare Handgriff Bremsen
- C - Höhenverstellbare Griffe
- D - Sitz
- E - Umhängetasche
- F - Hintere Klappstifte (2)
- G - Feststellknöpfe (2)
- H - Hintere Räder
- I - Vordere Räder

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Der Rollator ist wie in Abbildung 1 gezeigt zusammengeklappt.



Abbildung 1

2. Klappen Sie die vorderen Räder aus und befestigen Sie sie mithilfe der Feststellknöpfe wie in Abbildung 2 dargestellt.

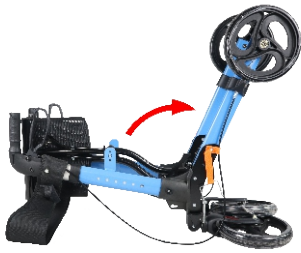


Abbildung 2

Feststellknopf

3. Klappen Sie die hinteren Stützbeine wie unten dargestellt aus und sichern Sie die Beine mit den hinteren Klappstiften wie in Abbildung 3 dargestellt.

Schritt 1



Schritt 2



Schritt 3



Schritt 4



Abbildung 3

4. Öffnen Sie den Rollator, und drücken Sie auf beiden Seiten des Sitzes nach unten, wie in Abbildung 4 dargestellt. WICHTIG: Beide Seiten müssen „einrasten“.



Abbildung 4

5. Befestigen Sie die Umhängetasche.



## Höhenverstellung



Drücken Sie die Taste für die Höhenanpassung am Gehhilferahmen, um den Griff auf die gewünschte Höhe einzustellen. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite. Stellen Sie sicher, dass die Tasten an beiden Handläufen verriegelt sind. Stellen Sie sicher, dass beide Griffe auf die gleiche Höhe eingestellt sind

Einstellbare Höhe des Griffs: 79,5 bis 93 cm

## BREMSE



1. Ziehen Sie den Bremshebel nach oben, um die Fahrbremse zu betätigen



2. Drücken Sie den Bremshebel nach unten, um die Hinterräder zu verriegeln. Die Gehhilfe befindet sich nun im Parkzustand. Um den Parkzustand wieder aufzuheben, ziehen Sie den Bremshebel nach oben, um die Hinterräder zu lösen



Die Bremse wird wie folgt eingestellt:  
Drehen Sie die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Spannung zu erhöhen, und drehen Sie dann die Kontermutter im Uhrzeigersinn, während Sie die Einstellschraube festhalten. Wenn Sie den Bremsdruck verringern, kann dies die Bremsen in der verriegelten Position beeinträchtigen.



## Beweglicher Stockhalter

Schieben Sie den Stockhalter nach unten und befestigen Sie ihn an der dafür vorgesehenen Position an der Seite des Rahmens



Zusammenklappen der Gehhilfe  
1. Ziehen Sie das Zugseil in der Mitte des Sitzes nach oben



2. Drücken Sie den Rahmen auf beiden Seiten der Gehhilfe weiter zusammen

#### Sicherheitshinweise

Wenn Sie eine Gehhilfe verwenden, insbesondere auf abschüssigen Flächen, Stufen und Schultern, ist es wichtig, dass Sie Ihre Sicherheit immer sicherstellen. Bitte wählen Sie die Route sorgfältig aus und versuchen Sie, unebene oder weiche Straßen zu vermeiden. Wenn auf der Steigung Schnee, Eis, eine Wasser- oder Ölschicht liegt, verwenden Sie keine Gehhilfe.

Sie dürfen keine nicht autorisierten Anpassungen oder Änderungen an Ihrer Gehhilfe vornehmen, da dies zu Instabilität führen kann. Sie können auf ebenem Boden üben oder langsam Steigungen hinauf- und hinabgehen

Die Gehhilfe kann nur von einer Person verwendet werden. Stellen Sie sich bei der Verwendung nicht auf den Rahmen, den Sitz oder die Räder. Durch eine unsachgemäße oder falsche Verwendung oder Modifikation kann sich das Unfallrisiko erhöhen. Benutzer können sich durch eine unsachgemäße Verwendung in Gefahr bringen. Bei der Verwendung sollte die Handbremse verwendet werden, um die Geschwindigkeit der Gehhilfe zu verlangsamen. Es ist wichtig, daran zu denken, die Feststellbremse zu verwenden, wenn Sie parken, insbesondere wenn Sie die Gehhilfe für längere Zeit aufbewahren, da sonst die Bremsleitung beschädigt oder gedehnt werden kann.

Wenn die Gehhilfe beschädigt ist oder repariert werden muss, dürfen Sie sie nicht mehr verwenden.

Vor der Verwendung ist sicherzustellen, dass die Gehhilfe vollständig installiert und sorgfältig geprüft wurde.



A - Schienale

B - Freni con maniglia di arresto

C - Maniglie regolabili in altezza

D - Sedile

E - Borsa a tracolla

F - Perni di ripiegamento posteriori (2)

G - Manopole di fissaggio (2)

H - Ruote posteriori

I - Ruote anteriori

1 . Rimuovere per intero l'imballaggio. Piegarlo come mostrato in Figura 1.



Figura 1

2 . Aprire le ruote anteriori e fissarle in posizione utilizzando le manopole di fissaggio, come mostrato in Figura 2 .

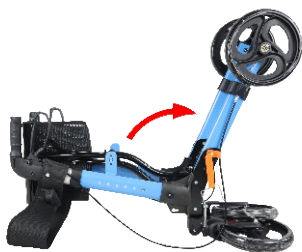


Figura 2

Manopola di Fissaggio

3 . Piegare le gambe posteriori come mostrato di seguito e fissarle in posizione con i perni di ripiegamento posteriori come mostrato in Figura 3 .

**Passo 1**



**Passo 2**



**Passo 3**



**Passo 4**



Figura 3

4 . Aprire il deambulatore, fare pressione verso il basso su entrambi i lati del sedile come mostrato in Figura 4 . **IMPORTANTE:** Entrambi i lati devono “ cliccare ” in posizione .



Figura 4

5 . Fissare la borsa a tracolla.



## Regolazione dell'altezza



### FRENO

Altezza regolabile della maniglia: 79,5-93cm.



1 . Tirare la maniglia del freno verso l'alto per facilitare l'innesto del freno.



2 . Premere la leva del freno verso il basso per arrestare le ruote posteriori e, come risultato, il deambulatore si troverà nello stato parcheggiato. Per sbloccare nuovamente il deambulatore, tirare la leva del freno verso l'alto per rilasciare il freno dalle ruote posteriori.



Regolare il freno come segue:  
Ruotare la vite di regolazione in senso antiorario per aumentare la tensione, quindi ruotare il dado di fissaggio in senso orario tenendo ferma la vite di regolazione. La riduzione della pressione dei freni può influire sui freni in posizione di arresto.



Supporto mobile per stampella  
Far scorrere il supporto stampella verso il basso e fissarlo nella posizione designata sul lato del telaio del deambulatore.



Guida assistita per il ripiegamento.  
1 . Tirare la cinghia al centro del sedile.



2 . Continuare a premere il telaio su entrambi i lati del deambulatore.

#### Istruzioni di Sicurezza

Quando si utilizza un prodotto ausiliario per la deambulazione, soprattutto su pendii, superfici inclinate, gradini e pendii, è importante garantire sempre la propria sicurezza.

Si prega di pianificare attentamente il proprio percorso e cercare di evitare strade sconnesse o instabili. Se sul pendio percorso è presente neve, ghiaccio, uno strato di acqua o olio, non utilizzare il deambulatore.

Non apportare modifiche o aggiustamenti non autorizzati al deambulatore, poiché ciò potrebbe renderlo instabile. È possibile esercitarsi su un terreno pianeggiante o salire e scendere lentamente dai pendii.

In condizioni normali, il deambulatore può essere utilizzato solo da una persona per volta. Durante l'utilizzo, non salire in piedi su telaio, sedile o ruote. L'uso o la modifica non professionale o errata potrebbero aumentare il rischio di incidenti. Gli utenti possono mettersi in pericolo a causa di un uso improprio. Quando in uso, è necessario utilizzare il freno a mano per rallentare la velocità del deambulatore. È importante ricordarsi di utilizzare il freno di stazionamento durante il parcheggio, soprattutto quando si ripone il deambulatore a lungo, altrimenti potrebbe danneggiare o allungare i cavi del freno.

In caso di danni o se sono necessarie riparazioni, interrompere immediatamente l'uso del deambulatore.

Prima dell'uso, è importante assicurarsi che il deambulatore sia installato per intero e controllato attentamente.



- A - Spătar
- B - Frâne cu mâner de blocare
- C - Mânere reglabile pe înălțime
- D - Scaun
- E - Geantă de umăr
- F - Pivoți de pliere spate (2)
- G - Butoane de fixare (2)
- H - Roți spate
- I - Roți față

1. Îndepărtați toate ambalajele. Rollatorul va fi pliat așa cum se arată în figura 1.



Figura 1

2. Desfaceți roțile din față și fixați-le folosind butoanele de fixare, așa cum se arată în figura 2.

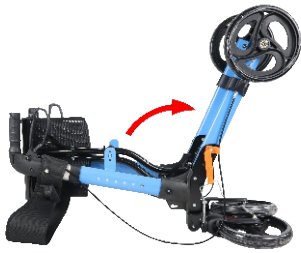


Figura 2

Buton de fixare

3. Desfaceți picioarele din spate așa cum se arată mai jos și fixați-le cu ajutorul știfturilor de fixare din spate, conform ilustrației din figura 3.

Pasul 1



Pasul 2



Pasul 3



Pasul 4



Figura 3

4. Deschideți rollatorul, apăsând în jos pe ambele părți ale scaunului, așa cum se arată în figura 4. **IMPORTANT:** Ambele părți trebuie să se fixeze cu un „clic”.



Figura 4

5. Atașați geanta de umăr.



## Reglarea înălțimii



FRÂNĂ

Apăsați butonul de reglare a înălțimii de pe cadrul auxiliar de conducere pentru a regla mânerul la înălțimea potrivită. Repetați operațiunea și pe cealaltă parte. Asigurați-vă că butoanele de pe ambele bare de sprijin sunt blocate. Asigurați-vă că ambele mânere sunt reglate la aceeași înălțime

Înălțime reglabilă a mânerului: 79,5–93 cm



1. Trageți maneta de frână în sus pentru a activa frâna de serviciu



2. Apăsați maneta de frână în jos pentru a bloca roțile din spate; în acest moment, vehiculul auxiliar se află în poziție de parcare. Pentru a dezactiva din nou poziția de parcare, trageți maneta de frână în sus pentru a debloca roțile din spate



Reglarea frânei se efectuează după cum urmează: Rotiți șurubul de reglare în sens invers acelor de ceasornic pentru a mări tensiunea, apoi rotiți piulița de blocare a reglajului în sensul acelor de ceasornic, menținând șurubul de reglare nemișcat. Reducerea presiunii frânei poate afecta funcționarea frânelor în poziția de blocare.



## Suport mobil pentru cârje

Glișați suportul pentru cârje în jos și fixați-l în poziția prevăzută pe partea laterală a cadrului



#### Asistență la pliere

1. Trageți de frânghia situată în mijlocul scaunului



2. Continuați să promovați cadrul de pe ambele părți ale vehicului auxiliar

#### Instrucțiuni de siguranță

Atunci când utilizați un cadru de mers, în special pe pante, suprafețe înclinate, trepte și acostamente, este important să vă asigurați întotdeauna siguranța. Vă rugăm să alegeți cu atenție traseul și să încercați să evitați drumurile denivelate sau cu suprafață moale. Dacă pe pantă se află zăpadă, gheață, un strat de apă sau ulei, nu utilizați cadrul de mers.

Nu trebuie să efectuați ajustări sau modificări neautorizate la cadru, deoarece acest lucru poate duce la instabilitatea acestuia. Puteți exersa pe teren plat sau urca și coborî încet pantele.

Doar o singură persoană poate utiliza cadrul în mod normal. Când îl utilizați, nu vă urcați pe cadru, scaun sau roți. Utilizarea sau modificarea neprofesionistă sau incorectă poate crește riscul de accidente. Utilizatorii se pot pune în pericol din cauza utilizării necorespunzătoare. În timpul utilizării, frâna de mână trebuie folosită pentru a reduce viteza dispozitivului de mers. Este important să vă amintiți să folosiți frâna de parcare atunci când parcați, în special atunci când depozitați dispozitivul de mers pentru o perioadă lungă de timp, altfel se poate deteriora sau întinde cablul de frână.

Dacă apar defecțiuni sau sunt necesare reparații, încetați imediat utilizarea dispozitivului de mers.

Înainte de utilizare, este important să vă asigurați că walkerul este complet asamblat și verificat cu atenție.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**UK**

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

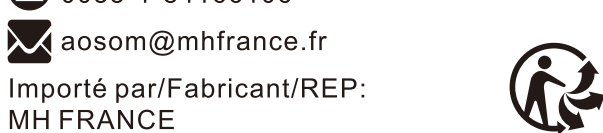
Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

**FR**